

关于禁止发展、生产和储存细菌(生物) 及毒素武器和销毁此种武器的公约 缔约国会议

3 November 2015
Chinese
Original: English

2015 年会议

2015 年 12 月 14 日至 18 日，日内瓦

临时议程项目 12

执行支助股的年度报告

执行支助股 2015 年报告

执行支助股提交

概要

本报告叙述执行支助股为执行第六次和第七次审查会议规定的任务在 2015 年开展的活动，任务包括：在《公约》的管理和全面执行方面向缔约国提供支助，促进对《公约》的普遍加入，便利交流建立信任措施，建立和管理援助数据库和管理赞助方案。第七次审查会议决定，执行支助股“将向所有缔约国提交一份关于履行其任务的活动情况的简明年度书面报告”(BWC/CONF.VII/7，第三部分第 36 段)。

一. 导言

1. 2015 年，执行支助股(支助股)根据第七次审查会议的决定和建议(BWC/CONF.VII/7，第三部分)开展活动。第七次审查会议决定在 2012 至 2016 年期间延长第六次审查会议原先决定的任务授权。延长后的任务授权包括：所有原先授予但作比照修改的任务，再加上建立和管理援助请求和援助意愿数据库和管理赞助方案这两项特定任务，以及酌情支持缔约国执行第七次审查会议的决定和建议这项一般任务。

2. 支助股由《公约》缔约国提供经费，作为 2012-2015 年闭会期间方案费用的一部分。第七次审查会议决定，“闭会期间方案的费用将由《公约》所有缔约国按照联合国会费分摊比额表分摊，同时根据《公约》缔约国数目与联合国会员国数目之间的差异按比例作出调整”。支助股 2015 年的预算见第七次审查会议核准的费用估计(BWC/CONF.VII/4/Rev.1)。支助股设在联合国裁军事务厅日内瓦办事处内，办事处为支助股提供一系列服务，包括财务、后勤、行政和人事管理。办事处还便利支



助股遵守联合国的规则和条例，以提高其工作效率。办事处起了很大作用，协调和联络联合国日内瓦办事处各相关部门，为组织《生物武器公约》的大小会议提供支持。

3. 2015 年，支助股收到了澳大利亚、芬兰和新西兰的自愿捐款以支持《生物武器公约》赞助方案(详情见第七节)。

4. 支助股有 3 个定期工作人员职位，尽管 2015 年大部分时间都是在仅有 2 名工作人员的情况下运作。2015 年期间，支助股工作人员变动情况如下：

(a) Ngoc Phuong van der Blij 女士，在被聘为政治事务干事之前临时任命担任政治事务干事；

(b) Hermann Lampalzer 先生被聘为政治事务干事。

5. 支助股 2015 年得到几位实习生的协助：2015 年 3-9 月，Swapnaj Dutta 先生；2015 年 7-9 月，Juliette Devillard 女士；2015 年 9 月至 2016 年 3 月，Roberta Daveri 女士。

6. 本报告载有专门叙述支助股任务每项主要内容的章节，还有三个附件(只有英文)：

附件一：执行支助股参加的会议和活动；

附件二：国家联络点；和

附件三：建立信任措施的参与情况。

二. 对《公约》的行政支助

7. 支助股是 2015 年闭会期间方案会议的实务秘书处，为专家会议和缔约国会议提供服务，并为主席和副主席的活动提供支持。支助股将继续履行过去报告所述各项行政职能。

8. 支助股继续开发《生物武器公约》网站(<http://www.unog.ch/bwc>)，力求不但提高对缔约国的实用性，并且更加方便对外传播、提高认识和与全球受众交流。2015 年，支助股继续调整网站并添加内容，其中包括交互式地图。添加的内容侧重于有关普遍加入的部分，同时创建盖了一个《生物武器公约》40 周年的全新部分。此外，更加突出了合作与援助数据库及赞助方案部分。还对网站进行了调整，以使其与闭会期间方案的各个议程项目相一致。支助股还更多地使用社交媒体(尤其是脸书和推特)，以提高人们对《生物武器公约》的认识。

9. 支助股维护并进一步开发《生物武器公约》网站仅限缔约国访问的限制区(<http://www.unog.ch/bwc/restricted>)。过去的报告介绍过网站这部分内容。

10. 2015 年 3 月 30 日, 支助股与主席和保存国政府合作安排了一场活动, 纪念《生物武器公约》生效 40 周年。活动在万国宫理事会会议厅举行。

11. 支助股同许多科学、专业 and 学术机构以及工业界和非政府组织保持经常联系。这些联系提供了见解和信息, 有助于支助股支持缔约国的努力, 包括编写背景资料文件。

12. 支助股同与《公约》相关的各国际组织, 包括过去报告详述的所有组织保持经常联系。支助股完全按照其授权开展活动, 是这些组织所开展的常规工作、对外宣传和执行活动的积极参与者。

13. 支助股还与过去报告详述的区域组织保持联系。支助股也开始与非洲联盟委员会和政府间发展管理局更密切地合作。

三. 《公约》的执行

14. 支助股继续收集《公约》国家联络点的详情(见附件二)。截至 2015 年 10 月 30 日, 已有 101 个缔约国按照第六次和第七次审查会议的要求指定了国家联络点, 与 2014 年的数字相比增加了 11 个。2 个签署国、3 个非缔约国和 1 个区域组织也提供了联络点信息。在《生物武器公约》网站限制区中提供了这些国家联络点的联系信息。

15. 支助股参加讲习班和研讨会十分有助于提高各国政府以及国际组织和区域组织、科学界、专业协会、学术界和私营部门等其他相关行为方对《公约》及其执行的认识。在整个一年中, 支助股有选择地接受了一些参加各种会议和活动的邀请。此外, 支助股还共同主办或协助规划了与改进《生物武器公约》执行直接有关的几次会议和活动, 其中包括欧盟资助的支持《生物武器公约》行动的最后一次区域研讨会。2015 年 1 月至 10 月, 支助股共参加了 21 次活动。由于上述支助股工作人员状况, 支助股不得不谢绝许多参加会议或其他活动的邀请。

四. 建立信任措施

16. 按照第六次和第七次审查会议的决定, 支助股为交流建立信任措施提供支持。支助股在《生物武器公约》网站上收存了各建立信任措施表格的所有正式语文本电子版。附件三列出了 2015 年建立信任措施资料的提交情况(涵盖 2014 日历年), 并按照每个建立信任措施表格分列。

17. 缔约国可在网站的限制区查阅 2015 年提交的所有建立信任措施资料(<http://www.unog.ch/bwc/restricted>)。29 个缔约国请求将其提交的建立信任措施资料放在网站的公开区(<http://www.unog.ch/bwc/cbms>), 比 2014 年多 6 个缔约国。

18. 按照第六次审查会议的决定,执行支助股股长于 2015 年 1 月 15 日致函各缔约国常驻代表团和国家联络点,通报本年度提交建立信任措施资料的截止日期(2015 年 4 月 15 日)。按照缔约国会议 2013 年报告(BWC/MSP/2013/5)第 45 段,2015 年缔约国会议主席在与各缔约国的通信中也列入了关于提交建立信任措施资料的提醒函。

19. 截至 2015 年 10 月 30 日:

(a) 有 70 个缔约国(占缔约国总数的 40.5%)提交了涵盖 2014 日历年的建立信任措施资料;

(b) 其中,有 42 个缔约国在截止日期 2015 年 4 月 15 日当日或之前提交了建立信任措施资料;

(c) 有 6 个缔约国在 2014 年提交了建立信任措施资料,但在 2015 年尚未提交;和

(d) 另有 6 个缔约国在 2014 年未提交建立信任措施资料,但在 2015 年提交了资料;

20. 55 个缔约国从未提交过建立信任措施资料。

五. 促进普遍加入

21. 支助股为主席和副主席的促进普遍加入活动提供支持,包括准备信函和简报材料,并协助组织对外宣传活动。2015 年 10 月 29 日和 30 日,支助股与非洲联盟委员会合作,在亚的斯亚贝巴组织了一次关于普遍加入《生物武器公约》的研讨会,若干非缔约国和签署国与会。

22. 2015 年 4 月至 10 月期间,支助股陪同主席参加了在日内瓦与下列非缔约国和签署国举行的双边会议:中非共和国、乍得、科摩罗、吉布提、埃及、几内亚、海地、纳米比亚、尼泊尔、南苏丹、叙利亚和坦桑尼亚,支助股编写了成套资料包,以便向其中每个国家分发。支助股还向自己开展促进普遍加入宣传活动的缔约国提供资料和咨询。

23. 支助股向若干签署国和非缔约国提供了关于《公约》的资料和咨询。支助股还在其参加并有非缔约国代表在场的研讨会和活动中促进普遍加入(见附件一)。随着不断获得新的资料,支助股在其网站的限制区汇集并公布了促进普遍加入方面的进展情况。

24. 这些活动的详情以及迄今为止取得的成果,见主席关于促进普遍加入的活动的报告(BWC/MSP/2015/4)。

六. 援助请求和援助意愿数据库

25. 第七次审查会议决定建立一个数据库系统，以便利各缔约国之间请求提供援助和表示愿意提供援助以及进行合作(BWC/CONF.VII/7, 第三部分第 17-20 段)。审查会议授权支助股：建立和管理该数据库；根据请求，为缔约国之间有关该数据库的信息交流及随后的任何合作和援助活动提供便利；向缔约国报告该数据库运行情况，详述整个日历年内表明的援助意愿、提出的援助请求和完成的配对。

26. 支助股继续维持该数据库。援助意愿资料可在《生物武器公约》公共区查阅；援助请求资料，缔约国可在网站限制区查阅。

27. 截至 2015 年 10 月 30 日，该数据库收存有：

(a) 5 个缔约国和 1 个国家集团表达的 29 项援助意愿；和

(b) 4 个缔约国提出的 4 项援助请求；以及更新的 1 项援助请求。自 2014 年 11 月上次报告以来，支助股记录了 2 项新的录入。

28. 支助股获悉，一个缔约国不久将提出 1 项新的援助意愿。届时数据库将相应更新。

29. 支助股外联活动中还有关于数据库的专门介绍，数据库在《生物武器公约》网站上也更加突出，缔约国可在支助股网站限制区(<http://www.unog.ch/bwc/restricted>)查阅。正在筹集其他资源来进一步开发数据库。

30. 支助股还在其他场合与相关援助提供方保持定期接触。例如，支助股继续就相关国家立法和执行措施问题与提供援助的机构密切合作，诸如国际刑警组织、红十字国际委员会、禁止化学武器组织、核查研究、训练和信息中心和根据联合国安全理事会第 1540 (2004)号决议设立的委员会。

七. 赞助方案

31. 支助股管理着第七次审查会议“为了支持和扩大发展中缔约国对闭会期间方案各次会议的参加”(BWC/CONF.VII/7, 第三部分第 21 段)而实施的赞助方案。主席在致函各缔约国时，都请其向该赞助方案提供自愿捐款。

32. 截至 2015 年 10 月 30 日，收到了 3 个缔约国(澳大利亚、芬兰和荷兰)对赞助方案的自愿捐款。此外，还有其他缔约国通过双边安排为赞助方案提供了支助。

33. 收到了 12 个缔约国(亚美尼亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、古巴、加纳、摩尔多瓦、蒙古、黑山、缅甸、菲律宾和苏丹)参加 2015 年专家会议的赞助申请。按照第七次审查会议的决定,支助股征求了缔约国会议主席和副主席的意见,对可利用的赞助资源进行了分配,优先赞助那些未曾参加过会议或未能经常从首都派出专家与会的缔约国,还考虑到赞助非缔约国参加会议,以促进《公约》的普遍性。

34. 5 个缔约国(布基纳法索、喀麦隆、古巴、蒙古和菲律宾)通过《生物武器公约》赞助方案或通过为赞助方案提供支持的双边安排,获得赞助参加了专家会议。

35. 截至 2015 年 10 月 30 日,尚未最后确定参加缔约国会议的赞助安排。但是,由于上述更加突出促进赞助方案的努力,要求赞助参加缔约国会议的申请显著增加到 25 个,支助股继续积极寻求额外的自愿捐助。

八. 结论和未来工作

36. 如先前报告所述,第七次审查会议决定授予支助股更多的任务却不增加其资源,这对支助股继续构成挑战。支助股 2011 年提交第七次审查会议的报告对支助股回应缔约国请求的能力和支助股活动的地域分布问题表示关切,这一关切仍未解决。2015 年底招聘了 2 名政治干事,从而使支助股一年多来首次重新拥有充足的人力。

37. 2016 年,在资金允许的情况下,支助股将注重支持筹备和举行第八次审查会议,包括汇编任何要求的背景资料文件,同时继续开展上述各项活动。

Annex I

[English only]

Meetings and events attended by the Implementation Support Unit

Representatives of the Implementation Support Unit participated, or are scheduled to participate, in the following 21 meetings and events in 2015:

1. On 27-28 January, in Nairobi (Kenya), a member of the ISU participated in the regional workshop on BWC implementation for East Africa and made an opening statement, presentations on several BWC topics and made the closing remarks. (Daniel Feakes)
2. On 19-20 February at the OPCW in The Hague (Netherlands), a member of the ISU participated in the CTITF Workshop on Effective Inter-Agency Interoperability and Coordinated Communication in Case of Chemical and/or Biological Attacks and gave a presentation on Article VII of the BWC. (Daniel Feakes)
3. On 22-23 February, in Rome (Italy), a member of the ISU participated in a seminar on “New Approaches to Security, Disarmament and Non-Proliferation in the Middle-East”. (Daniel Feakes)
4. On 22-23 April in Munich (Germany), a member of the ISU participated in the meeting of the Biosecurity Sub-Working Group of the Global Partnership. (Daniel Feakes)
5. On 25 June, in Vienna (Austria), a member of the ISU participated in a national workshop on the BWC and delivered a presentation on the Convention. (Daniel Feakes)
6. On 29 June, in Paris (France), during the OIE Global Biothreat Reduction Conference a member of the ISU delivered a presentation on the BWC. (Daniel Feakes)
7. On 3 August, in Geneva (Switzerland), the ISU and the Geneva Centre for Security Policy jointly organized a workshop on the implementation of the BWC. (Daniel Feakes and Ngoc Phuong van der Blij)
8. On 7 August, in Geneva (Switzerland), the ISU co-hosted with the United Nations Institute for Disarmament Research (UNIDIR) an event on “Implications and Lessons Learned from the Ebola Virus Disease Outbreak for the Biological Weapons Convention.”
9. On 26 August, a member of the ISU participated via video conference in the Sixth Annual Summer Programme on Disarmament and Non-Proliferation of WMD at the TMC Asser Institute in The Hague (the Netherlands). (Daniel Feakes)
10. On 28 August, in Geneva (Switzerland) during the 2015 Disarmament Fellowship Programme organized by the United Nations Office for Disarmament Affairs, a member of the ISU gave a presentation on the Convention. (Daniel Feakes)
11. On 14-15 September, in Nairobi (Kenya), a member of the ISU participated in the “Workshop for Intergovernmental Authority on Development (IGAD) States on Enhancing Implementation of Resolution 1540 and other Non-Proliferation Instruments” and delivered four presentations on the Convention. (Daniel Feakes)
12. On 23-25 September, at Wilton Park (United Kingdom), a member of the ISU participated in a conference on “Compliance with the BTWC: Strategies towards the 2016 Review Conference”. (Daniel Feakes)
13. On 24-25 September, in Vienna (Austria) a member of the ISU participated in the Preparatory Meeting of the African Union Assistance Conference on UNSCR 1540 and made a presentation on the BWC, the ISU mandate and BWC assistance tools. (Ngoc Phuong van der Blij)

14. On 30 September - 1 October, in Berlin (Germany) a member of the ISU participated in the meeting of the Biosecurity Sub-Working Group of the Global Partnership. (Daniel Feakes)
15. On 7 October, in New York (United States of America), a member of the ISU made a presentation at a joint UNICRI/Georgia side event on CBRN centres of excellence national action plans during the United Nations General Assembly. (Daniel Feakes)
16. On 14-16 October, at Wilton Park (United Kingdom), a member of the ISU participated in a conference on “The Australia Group: Challenges and future directions” and gave a presentation on the BWC. (Daniel Feakes)
17. On 20 October, in Geneva (Switzerland), the ISU and Hotzone Solutions organized a joint training course for diplomats of the Kingdom of Saudi Arabia entitled “Specialised Course on Biological Arms Control, Non-proliferation and Disarmament Agreements” and a member of the ISU made a presentation on the BWC, the ISU mandate and BWC assistance tools. (Ngoc Phuong van der Blij)
18. On 29-30 October, in Addis Ababa (Ethiopia) a member of the ISU participated in the African Union workshop on “Universalization of the Biological Weapons Convention in Africa” and delivered four presentations on different aspects of the BWC. (Daniel Feakes)
19. On 4-6 November, Milan (Italy) at the “Sixth Annual International Symposium on Biosecurity and Biosafety: Future Trends and Solutions”, a member of the ISU participated and made a presentation entitled “BWC, Women and Security”. (Ngoc Phuong van der Blij)
20. On 11-12 November, in Brussels (Belgium), a member of the ISU participated in the EU Non-Proliferation Conference and chaired a session on "The BWC: Issues for the 2016 Review Conference". (Daniel Feakes)
21. On 30 November - 1 December, in San Salvador (El Salvador), a member of the ISU will participate in a “Global Forum on Implementation of the BWC” organized by Parliamentarians for Global Action. (Daniel Feakes)

Annex II

[English only]

National Points of Contact

The following States have nominated a national point of contact to the ISU by 30 October 2015.

Full contact details, including telephone numbers and e-mail addresses, are available to States Parties in the restricted area of the ISU website (<http://www.unog.ch/bwc/restricted>).

I. States Parties

Afghanistan	Denmark
Albania	Ecuador
Algeria	Estonia
Antigua and Barbuda	Finland
Argentina	France
Armenia	Georgia
Australia	Germany
Austria	Ghana
Azerbaijan	Greece
Bahrain	Holy See
Belarus	Hungary
Belgium	Iceland
Benin	India
Bhutan	Indonesia
Brazil	Iran (Islamic Republic of)
Bulgaria	Iraq
Burkina Faso	Ireland
Burundi	Italy
Cameroon	Japan
Canada	Jordan
China	Kazakhstan
Colombia	Kenya
Costa Rica	Kuwait
Croatia	Kyrgyzstan
Cuba	Lao People's Democratic Republic
Cyprus	Latvia
Czech Republic	Lebanon

Libyan Arab Jamahiriya	Republic of Korea
Liechtenstein	Republic of Moldova
Lithuania	Romania
Madagascar	Russian Federation
Malawi	Saint Kitts and Nevis
Malaysia	Slovakia
Malta	Slovenia
Mauritius	South Africa
Mexico	Spain
Montenegro	Sri Lanka
Morocco	Sudan
Mozambique	Sweden
Netherlands	Switzerland
New Zealand	Thailand
Niger	Turkey
Nigeria	Uganda
Norway	United Kingdom
Oman	United States of America
Pakistan	Uruguay
Palau	Uzbekistan
Peru	Venezuela
Poland	Yemen
Portugal	Zambia
Qatar	

II. Signatories

Liberia
United Republic of Tanzania

III. States not party

Guinea
Micronesia (Federated States of)
Namibia

IV. Regional organizations

European Union

Annex III

[English only]

Report on participation in the Confidence-Building Measures

Provisional summary of participation in 2015

Key: D = declaration submitted; ND = nothing to declare; NN = nothing new to declare.

<i>State Party</i>	<i>A1</i>	<i>A2</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>G</i>
Albania	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Algeria	D	ND	D	D	D	ND	ND
Argentina	D	ND	D	D	NN	ND	D
Armenia	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Australia	NN	NN	D	D	NN	NN	NN
Austria	NN	NN	ND	NN	NN	NN	ND
Azerbaijan	NN	ND	ND	ND	NN	ND	ND
Belarus	D	D	D	NN	D	D	ND
Belgium	D	D	D	D	D	NN	D
Bhutan	ND	ND	ND	ND	NN	ND	ND
Botswana	D	D	ND	D	D	NN	D
Brazil	D	ND	D	ND	D	D	NN
Bulgaria	NN	D	ND	ND	NN	NN	NN
Canada	D	D	D	D	D	NN	D
Chile	NN	NN	ND	ND	ND	ND	NN
China	D	D	ND	D	D	NN	D
Colombia	NN	ND	NN	ND	D	ND	NN
Croatia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Cuba	D	D	ND	D	ND	D	D
Cyprus	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Czech Republic	NN	NN	ND	D	D	NN	NN
Denmark	ND	D	ND	ND	NN	NN	NN
Ecuador	NN	ND	ND	ND	NN	ND	ND
Estonia	ND	ND	NN	ND	NN	ND	ND
Finland	D	D	ND	D	D	ND	ND
France	D	D	D	D	D	-	D
Georgia	ND	D	ND	D	NN	D	D
Germany	D	D	D	D	NN	NN	D
Greece	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN

<i>State Party</i>	<i>A1</i>	<i>A2</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>G</i>
Hungary	NN	NN	D	D	D	NN	D
India	D	D	NN	NN	D	D	NN
Indonesia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Iraq	NN	ND	D	ND	NN	ND	NN
Ireland	D	D	D	D	D	D	D
Italy	D	D	D	NN	NN	D	D
Japan	NN	0	ND	0	0	NN	0
Jordan	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Kazakhstan	NN	D	ND	NN	D	NN	NN
Kenya	ND	ND	D	ND	D	ND	D
Kyrgyzstan	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Latvia	D	NN	ND	ND	NN	NN	ND
Liechtenstein	NN	NN	D	NN	NN	NN	NN
Lithuania	NN	ND	ND	ND	NN	ND	NN
Luxembourg	NN	ND	NN	NN	NN	ND	ND
Malaysia	NN	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Mauritius	ND	ND	ND	ND	D	D	ND
Mexico	D	ND	D	D	D	ND	D
Morocco	D	D	D	-	D	D	D
Netherlands	D	D	D	D	D	NN	D
New Zealand	D	ND	NN	ND	NN	NN	ND
Norway	NN	D	ND	NN	NN	NN	D
Poland	D	D	ND	D	NN	ND	NN
Portugal	NN	ND	ND	ND	NN	NN	NN
Qatar	ND	ND	D	ND	ND	ND	ND
Republic of Korea	D	D	ND	ND	NN	ND	NN
Republic of Moldova	NN	NN	D	NN	D	NN	ND
Romania	D	ND	ND	D	D	ND	D
Russian Federation	D	D	ND	-	D	NN	D
Serbia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Singapore	ND	D	D	D	NN	NN	NN
Slovakia	ND	ND	ND	ND	D	ND	ND
Slovenia	NN	ND	ND	ND	NN	ND	ND
South Africa	D	D	ND	ND	D	NN	ND
Spain	D	D	D	ND	D	ND	ND
Sweden	D	D	ND	ND	D	D	NN
Switzerland	NN	NN	D	NN	D	NN	D

<i>State Party</i>	<i>A1</i>	<i>A2</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>G</i>
Turkey	NN	ND	ND	ND	D	D	NN
Ukraine	NN	ND	D	D	D	ND	D
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	D	D	D	NN	D	NN	D
United States of America	D	D	D	D	D	NN	D
Uzbekistan	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
